

K. USUI CO. Direct Importers 106 Main St. Phone Sey. 3702 Vancouver, B. C.

青荳製豆腐 頂靚冬菇 萬字豉油 罐頭竹筍 華友光顧 價從廉取 舖在緬街 一百零六 白井洋行啓

張郁祖傳內外方脈... 各省地道藥材... 參茸玉桂丸... 治一切虛弱... 治一切咳嗽... 治一切胃痛... 治一切腰痛... 治一切頭痛... 治一切眼痛... 治一切耳痛... 治一切鼻痛... 治一切喉痛... 治一切牙痛... 治一切心痛... 治一切腹痛... 治一切腰痛... 治一切背痛... 治一切手足痛... 治一切筋骨痛... 治一切風濕痛... 治一切關節痛... 治一切神經痛... 治一切坐骨神經痛... 治一切坐骨神經痛... 治一切坐骨神經痛...

中華自由快車公司 Chinese Taxi Co. Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

煙草 代理 號安均 QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 529 Cormorant St. Victoria B. C.

廣告舖遷 棧安均 QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C.

各梓里旋東者請早日爲位免至臨期有誤 布路地 由利埠 九月五號開行 啓者本公司各輪船日前皆爲政府調用今經放回照常開行現更加多堅固新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港特別改良以盡搭客之歡每位收水脚銀五十五大員另加軍餉銀三大員仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜顧請移玉至代理人處寫便安此佈 自後每逢四個禮拜一水啓者本店向設在卡路街今遷至片打街東端南向門牌一百三十七號即名利客棧樓下如各埠親友留心光顧者祈照下列住址無異感誠仍舊 均安棧啓

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來 電話(詩摩)四三八五 車站在三盛連門牌口即北京樓下 中華自由快車公司 謹啓

啓者本號設在域多利埠開張數年專辦各國煙草金字煙絲罐頭烟餅各款烟仔烟帶各江雜貨送禮香翰糖菓等俱全遠近同胞惠顧格外歡迎祈留意是荷奇生行補腎丸馳名丸散寄賣本店在非市卡街橫巷門牌二號開張 (電話三三三九) (信箱一四二二)

啓者本號設在域多利埠開張數年專辦各國煙草金字煙絲罐頭烟餅各款烟仔烟帶各江雜貨送禮香翰糖菓等俱全遠近同胞惠顧格外歡迎祈留意是荷奇生行補腎丸馳名丸散寄賣本店在非市卡街橫巷門牌二號開張 (電話三三三九) (信箱一四二二)

恭頌外科良醫 啓者弟向魯埃倫操業農工因搭自由貨車返回住所適至半途下車偶然失慎跌下被車輪由右肩輻過斷肩井骨并傷數處斯時已不省人事鮮血從口而出管車人觀此形狀惶惶萬分即將此車載往廣濟堂延請林弼臣先生調理先灌還魂止痛散隨訂湯濟外敷散骨藥計醫不滿一月將骨體回舉動如前敏捷足見先生外科能手有如華陀復出堪稱當世之良醫也弟感先生之德特登數言于報章謝忱兼告患跌打者知所問津焉 會邑古井管溪村人林舉雁恭頌

正脾胆 海狗鞭 脾巴腎核 臭鼠胆 正花旗參 參茸玉桂藥材

保安堂 BOW ON TONG CO. 12 PENDER STREET WEST VANCOUVER, B.C. 參茸玉桂藥材

空前所未有之大帖式出售廣告 (新帖式簡要) 此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購 上海著名美人十二金釵圖五毛 上海名花揭帳圖五毛 北京名校書席地供僑圖五毛 分售處大光書林 金山大埠中美編譯同人謹啓 CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接濟香港書信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎 域多利英昌隆司事人啓

欲除疾病 要請良醫 盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫歷經兩載毫無寸效幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之欲除疾病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜題

統理大小男女內外全科 花柳 瘡癩諸斑奇難雜症 華英客棧第九號房 遷寓片打直街第一百零五號 (處信通) Loo J. Sam 105 Pender St. E. Vancouver B. C.

盧杰三先生學識兼優 弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

三連盛 Sam Shing Lin Kee Co. Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C. 本店專造各款頂靚皮鞋工精料真比美於西人所造之工料發售各款時時合脚脫鞋靴時修整舊靴皮鞋索衣襪香翰皮急袋等雜貨皮貨光顧在片打街門牌一號

英昌隆 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria 啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接濟香港書信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎 域多利英昌隆司事人啓